



2026/231

28.1.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/231

zo 16. decembra 2025

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v rámci Spoločného výboru EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby), prílohy XII (Voľný pohyb kapitálu) a prílohy XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP (Rámec na ozdravenie a riešenie krízových situácií centrálnych protistrán)

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ⁽²⁾ (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.
- (2) Podľa článku 98 Dohody o EHP sa na základe rozhodnutia Spoločného výboru EHP môže meniť, okrem iného, príloha IX (Finančné služby), príloha XII (Voľný pohyb kapitálu) a príloha XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP.
- (3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 ⁽³⁾, ako aj tri súvisiace právne akty, konkrétne delegované nariadenia Komisie (EÚ) 2023/450 ⁽⁴⁾, (EÚ) 2023/451 ⁽⁵⁾ a (EÚ) 2023/840 ⁽⁶⁾, by sa mali začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Príloha IX (Finančné služby), príloha XII (Voľný pohyb kapitálu) a príloha XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Pozícia Únie v rámci Spoločného výboru EHP by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1994/1/oj.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 o rámci na ozdravenie a riešenie krízových situácií centrálnych protistrán a o zmene nariadení (EÚ) č. 1095/2010, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014, (EÚ) č. 806/2014 a (EÚ) 2015/2365 a smerníc 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2007/36/ES, 2014/59/EÚ a (EÚ) 2017/1132 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/23/oj>).

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/450 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, v ktorých sa bližšie určuje poradie, v ktorom majú centrálné protistrany vyplácať náhrady uvedené v článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/23, maximálny počet rokov, počas ktorých majú tieto centrálné protistrany používať časť svojich ročných ziskov na takéto platby držiteľom nástrojov, ktorými sa uznáva nárok na ich budúce zisky, a maximálna časť týchto ziskov, ktorá sa má použiť na tieto platby (Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/450/oj).

⁽⁵⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/451 z 25. novembra 2022, ktorým sa spresňujú faktory, ktoré majú zohľadňovať príslušný orgán a kolégium dohľadu pri posudzovaní plánu ozdravenia centrálnych protistrán (Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/451/oj).

⁽⁶⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/840 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa spresňuje metodika výpočtu a zachovania dodatočnej sumy predfinancovaných účelových vlastných zdrojov, ktorá sa má použiť v súlade s článkom 9 ods. 14 uvedeného nariadenia (Ú. v. EÚ L 107, 21.4.2023, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/840/oj).

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v rámci Spoločného výboru EHP k navrhovanej zmene prílohy IX (Finančné služby), prílohy XII (Voľný pohyb kapitálu) a prílohy XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 16. decembra 2025

Za Radu

predsedníčka

M. BJERRE

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...

z ...,

ktorým sa mení príloha IX (Finančné služby), príloha XII (Voľný pohyb kapitálu) a príloha XXII (Právo obchodných spoločností) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 o rámci na ozdravenie a riešenie krízových situácií centrálnych protistrán a o zmene nariadení (EÚ) č. 1095/2010, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014, (EÚ) č. 806/2014 a (EÚ) 2015/2365 a smerníc 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2007/36/ES, 2014/59/EÚ a (EÚ) 2017/1132 ⁽¹⁾ sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/168 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1011, pokiaľ ide o výnimku pre určité spotové devízové referenčné hodnoty tretích krajín a o určenie náhrad pre určité referenčné hodnoty, ktorých poskytovanie sa ukončuje, a nariadenie (EÚ) č. 648/2012 ⁽²⁾, ktoré bolo začlenené do Dohody o EHP rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 388/2021 z 10. decembra 2021 ⁽³⁾, by sa takisto malo ako pozmeňujúci akt k nariadeniu (EÚ) č. 648/2012 doplniť do prílohy IX k Dohode o EHP.
- (3) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/450 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, v ktorých sa bližšie určuje poradie, v ktorom majú centrálné protistrany vyplácať náhrady uvedené v článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/23, maximálny počet rokov, počas ktorých majú tieto centrálné protistrany používať časť svojich ročných ziskov na takéto platby držiteľom nástrojov, ktorými sa uznáva nárok na ich budúce zisky, a maximálna časť týchto ziskov, ktorá sa má použiť na tieto platby ⁽⁴⁾, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (4) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/451 z 25. novembra 2022, ktorým sa spresňujú faktory, ktoré majú zohľadňovať príslušný orgán a kolégium dohľadu pri posudzovaní plánu ozdravenia centrálnych protistrán ⁽⁵⁾, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (5) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/840 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa spresňuje metodika výpočtu a zachovania dodatočnej sumy predfinancovaných účelových vlastných zdrojov, ktorá sa má použiť v súlade s článkom 9 ods. 14 uvedeného nariadenia ⁽⁶⁾, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (6) Prílohy IX, XII a XXII k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 49, 12.2.2021, s. 6.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L, 2024/695, 14.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/695/oj>.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 5.

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 7.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 107, 21.4.2023, s. 29.

Článok 1

Príloha IX k Dohode o EHP sa mení takto:

1. V bodoch 19b (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/59/EÚ), 31bh (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2365) a 31i (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).“

2. V bode 31baa (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 600/2014) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).“

3. Bod 31bc (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012) sa mení takto:

i) dopĺňajú sa tieto zarážky:

„— **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1),

— **32021 R 0168**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/168 z 10. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 49, 12.2.2021, s. 6).“;

ii) za úpravou fa) sa vkladá táto úprava:

„faa) V článku 6b:

i) v odseku 1 prvom pododseku sa za slovo ‚Komisia‘ vkladajú slová ‚a pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozorný úrad EZVO‘, v odseku 3 prvom pododseku sa za slovo ‚Komisiu‘ vkladajú slová ‚a pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozorný úrad EZVO‘ a v odseku 10 prvom pododseku sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová ‚a pokiaľ ide o štáty EZVO, Dozornému úradu EZVO‘,

ii) v odseku 1 treťom pododseku, v odseku 3 druhom pododseku a v odseku 10 treťom a piatom pododseku sa za slovo ‚Komisii‘ vkladajú slová ‚a Dozornému úradu EZVO‘;

iii) v odseku 5 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Dozorný úrad EZVO bez zbytočného odkladu po doručení žiadosti uvedenej v odseku 1 na základe odôvodnenia a dôkazov poskytnutých orgánom uvedeným v odseku 1 buď pozastaví prostredníctvom rozhodnutia uplatňovanie zúčtovacej povinnosti pre konkrétne triedy mimoburzových derivátov, alebo požadované pozastavenie zamietne.

Pri prijímaní rozhodnutia uvedeného v piatom pododseku Dozorný úrad EZVO zohľadní stanovisko vydané orgánom ESMA uvedené v odseku 2 tohto článku, cieľ riešenia krízových situácií uvedené v článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/23, kritériá stanovené v článku 5 ods. 4 a 5 tohto nariadenia týkajúce sa uvedených tried mimoburzových derivátov a nutnosť pozastavenia s cieľom zabrániť závažnému ohrozeniu finančnej stability alebo riadneho fungovania finančných trhov v Európskom hospodárskom priestore alebo takéto ohrozenie riešiť.

Ak Dozorný úrad EZVO zamietne požadované pozastavenie, písomne to odôvodní žiadajúcemu orgánu uvedenému v odseku 1 prvom pododseku a orgánu ESMA. Dozorný úrad EZVO o tom bezodkladne informuje Stály výbor štátov EZVO a zašle mu dôvody poskytnuté žiadajúcemu orgánu uvedenému v odseku 1 prvom pododseku a orgánu ESMA. Takéto informácie sa nezverejňujú.

Komisia a Dozorný úrad EZVO spolupracujú s cieľom dohodnúť sa na zhodnej pozícii, pokiaľ ide o pozastavenie uplatňovania zúčtovacej povinnosti a v relevantnom prípade obchodovacej povinnosti a pokiaľ ide o predĺženie pozastavenia podľa odseku 9.;

- iv) v odsekoch 6 a 10, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slová ‚vykonávacím aktom‘ nahrádzajú slovami ‚rozhodnutím Dozorného úradu EZVO‘;
- v) v odseku 9, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slová ‚Komisia môže prostredníctvom vykonávacieho aktu‘ nahrádzajú slovami ‚Dozorný úrad EZVO môže prostredníctvom rozhodnutia‘;
- vi) v odseku 10 piatom pododseku sa za slovo ‚Rade‘ vkladajú slová ‚a Stálemu výboru štátov EZVO‘;

iii) za úpravu h) sa vkladá táto úprava:

„ha) v článku 13a, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slová ‚13. februára 2021‘ nahrádzajú slovami ‚dňu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]‘, a slová ‚13. februári 2021‘ sa nahrádzajú slovami ‚dátume nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... [toto rozhodnutie]‘.“

4. Za bod 31ca (rozhodnutie Komisie 2001/528/ES) sa vkladá tento bod:

„31cb. **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 o rámci na ozdravenie a riešenie krízových situácií centrálnych protistrán a o zmene nariadení (EÚ) č. 1095/2010, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014, (EÚ) č. 806/2014 a (EÚ) 2015/2365 a smerníc 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2007/36/ES, 2014/59/EÚ a (EÚ) 2017/1132 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Bez ohľadu na ustanovenia protokolu 1 k tejto dohode a pokiaľ sa v tejto dohode nestanovuje inak, pod výrazmi členské štáty, orgány pre riešenie krízových situácií a príslušné orgány sa okrem ich významu v nariadení rozumejú aj štáty EZVO, resp. ich orgány pre riešenie krízových situácií alebo ich príslušné orgány.
- b) Pokiaľ ide o štáty EZVO, odkazy na právomoci ESMA podľa článku 19 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 v nariadení sa chápu, v prípadoch uvedených v bode 31i tejto prílohy a v súlade s ním, ako odkazy na právomoci Dozorného úradu EZVO.
- c) Odkazy na ‚členov Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB)‘ alebo ‚centrálne banky‘ sa chápu tak, že okrem významu v nariadení zahŕňajú aj národné centrálné banky štátov EZVO s výnimkou Lichtenštajnska, na ktoré sa takéto odkazy nevzťahujú.
- d) Pod odkazmi na právo Únie sa chápu ako odkazy na Dohodu o EHP.
- e) V článku 2 bode 30 sa slová ‚článku 107 ods. 1 ZFEÚ‘ nahrádzajú slovami ‚článku 61 ods. 1 Dohody o EHP‘.
- f) Odkazy na rámec Únie pre štátnu pomoc vymedzený v článku 2 bode 39 sa chápu ako odkazy na rámec štátnej pomoci stanovený v kapitole 2 časti IV Dohody o EHP vrátane príslušných príloh a protokolov k Dohode o EHP a, pokiaľ ide o štáty EZVO, vrátane príslušných ustanovení Dohody medzi štátmi EZVO o zriadení dozorného úradu a súdu.
- g) V článku 4 ods. 2 písm. k) sa slová ‚mien Únie‘ nahrádzajú slovami ‚oficiálnych mien zmluvných strán Dohody o EHP‘.

- h) V článku 36 ods. 1, pokiaľ ide o štáty EZVO, sa slovo ‚Komisii‘ nahrádza slovami ‚Dozornému úradu EZVO‘.
- i) V článku 43 ods. 2 sa slovo ‚Únie‘ nahrádza slovami ‚hospodárskej súťaže Dohody o EHP‘.
- j) V článku 73:
 - i) v odseku 1 písm. b) sa za slovo ‚EBA‘ vkladajú slová ‚a Dozorný úrad EZVO‘,
 - ii) v odseku 5 písm. b) sa za slovo ‚ESMA‘ vkladajú slová ‚Dozorným úradom EZVO‘.
- k) Článok 76 sa neuplatňuje.
- l) Pokiaľ ide o štáty EZVO, v článku 77 ods. 1 sa neuplatňujú slová ‚uvedená v článku 76 ods. 1‘.
- m) V článku 79:
 - i) pokiaľ ide o štáty EZVO, v odseku 1 sa neuplatňujú slová ‚uvedená v článku 76 ods. 1‘;
 - ii) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Uzavretie takýchto dohôd o spolupráci nie je pre príslušné orgány a orgány pre riešenie krízových situácií štátov EZVO povinné.“

5. Za bod 31cb (nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23) sa vkladajú tieto body:

- „31cba. **32023 R 0450**: delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/450 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, v ktorých sa bližšie určuje poradie, v ktorom majú centrálné protistrany vyplácať náhrady uvedené v článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/23, maximálny počet rokov, počas ktorých majú tieto centrálné protistrany používať časť svojich ročných ziskov na takéto platby držiteľom nástrojov, ktorými sa uznáva nárok na ich budúce zisky, a maximálna časť týchto ziskov, ktorá sa má použiť na tieto platby (Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 5);
- 31cbb. **32023 R 0451**: delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/451 z 25. novembra 2022, ktorým sa spresňujú faktory, ktoré majú zohľadňovať príslušný orgán a kolégium dohľadu pri posudzovaní plánu ozdravenia centrálnych protistrán (Ú. v. EÚ L 67, 3.3.2023, s. 7);
- 31cbc. **32023 R 0840**: delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/840 z 25. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, ktorými sa spresňuje metodika výpočtu a zachovania dodatočnej sumy predfinancovaných účelových vlastných zdrojov, ktorá sa má použiť v súlade s článkom 9 ods. 14 uvedeného nariadenia (Ú. v. EÚ L 107, 21.4.2023, s. 29).“

Článok 2

V prílohe XII k Dohode o EHP sa v bode 4 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/47/ES) dopĺňa táto zarážka:

„— **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).“

Článok 3

V bodoch 1 (smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1132), 10d (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/25/ES) a 10g (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/36/ES) prílohy XXII k Dohode o EHP sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32021 R 0023**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/23 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 22, 22.1.2021, s. 1).“

Článok 4

Znenie nariadenia (EÚ) 2021/23 a delegovaných nariadení (EÚ) 2023/450, (EÚ) 2023/451 a (EÚ) 2023/840 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku o EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] za predpokladu, že sa vykonali všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*), alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... (7) [ktorým sa {nariadenie (EÚ) 2019/2099} začleňuje do Dohody o EHP], alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z ... (8) [ktorým sa {smernica (EÚ) 2019/2121} začleňuje do Dohody o EHP], podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 6

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V ...

Za Spoločný výbor EHP
predseda/predseda

Tajomníci/tajomníčky
Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené].

(7) Ú. v. EÚ L ...

(8) Ú. v. EÚ L ...